

32) Sūrat As-Sajdah

سُورَةُ السَّجْدَةِ (32)

032-001 'Alif-Lām-Mīm	أَلِفٌ-لَامٌ-مِيمٌ
032-002 Tanzīlu Al-Kitābi Lā Rayba Fīhi Min Rabbi Al-'Ālamīna	تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
032-003 'Am Yaqūlūna Aftarāhu Bal Huwa Al-Ĥaqqu Min Rabbika Litundhira Qawmān Mā 'Atāhum Min Nadhīrin Min Qablika La'allahum Yahtadūna	أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ ۚ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ
032-004 Al-Lahu Al-Ladhī Khalaqa As-Samāwāti Wa Al-'Arḍa Wa Mā Baynahumā Fī Sittati 'Ayyāmin Thumma Astawá `Alá Al-'Arshi Mā Lakum Min Dūnihi Min Wa Līyin Wa Lā Shafī`in 'Afalā Tatadhakkarūna	اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ مِنْ وَلِيِّ ۚ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ
032-005 Yudabbiru Al-'Amra Mina As-Samā'i Ilá Al-'Arḍi Thumma Ya`ruju 'Ilayhi Fī Yawmin Kāna Miqdāruhu 'Alfa Sanatin Mimmā Ta`uddūna	يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ ۗ يُعْرَجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ ۚ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ مِمَّا تَعُدُّونَ
032-006 Dhālika `Ālimu Al-Ghaybi Wa Ash-Shahādati Al-'Azīzu Ar-Rahīmu	ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
032-007 Al-Ladhī 'Ahsana Kulla Shay'in Khalaqahu Wa Bada'a Khalqa Al-'Insāni Min Ṭīnin	الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۗ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ ۚ
032-008 Thumma Ja`ala Naslahu Min Sulālatin Min Mā'in Mahīnin	ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ ۗ مِنْ سُلَالَةٍ ۚ مِنْ مَاءٍ ۚ مَهِينٍ ۚ
032-009 Thumma Sawwāhu Wa Nafakha Fīhi Min Rūhihi Wa Ja`ala Lakumu As-Sam`a Wa Al-'Abṣāra Wa Al-'Afidata Qalīlan Mā Tashkurūna	ثُمَّ سَوَّاهُ ۗ وَنَفَخَ فِيهِ ۚ مِنْ رُوحِهِ ۚ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا ۗ مَا تَشْكُرُونَ
032-010 Wa Qālū 'A'idhā Ḍalalnā Fī	وَقَالُوا أَنَدَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَنِنَا لَفِي

Al-'Arđi 'A'innā Lafī <u>K</u> halqin Jadīdin Bal Hum Biliqā'i Rabbihim Kāfirūna	خَلَقَ ۖ جَدِيدٍ ۖ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ
032-011 Qul Yatawaffākum Malaku Al-Mawti Al-Ladhī Wukkila Bikum Thumma 'Ilā Rabbikum Turja`ūna	قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ
032-012 Wa Law Tará 'Idhi Al- Mujrimūna Nākisū Ru'ūsihim `Inda Rabbihim Rabbanā 'Abşarnā Wa Sami`nā Fārjī`nā Na`mal Şālihāan 'Innā Mūqinūna	وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا ۗ إِنَّا مُوقِنُونَ
032-013 Wa Law Shi'nā La'ataynā Kulla Nafsin Hudāhā Wa Lakin Ĥaqqā Al-Qawlu Minnī La'amla'anna Jahannama Mina Al-Jinnati Wa An- Nāsi 'Ajma`īna	وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
032-014 Fadhūqū Bimā Nasītum Liqā'a Yawmikum Hādhā 'Innā Nasīnākum Wa Dhūqū `Adhāba Al- Khuldi Bimā Kuntum Ta`malūna	فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ
032-015 'Innamā Yu'uminu Bi'āyātinā Al-Ladhīna 'Idhā Dhukkirū Bihā Kharrū Sujjadāan Wa Sabbahū Biĥamdi Rabbihim Wa Hum Lā Yastakbirūna	إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا ۗ وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
032-016 Tatajāfā Junūbuhum `Ani Al- Madāji`i Yad`ūna Rabbahum Khawfāan Wa Ṭama`āan Wa Mimmā Razaqnāhum Yunfiqūna	تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا ۗ وَطَمَعًا ۗ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
032-017 Falā Ta`lamu Nafsun Mā 'Ukhfiya Lahum Min Qurrati 'A`yunin Jazā'an Bimā Kānū Ya`malūna	فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ ۗ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۖ جَزَاءً ۗ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
032-018 'Afaman Kāna Mu'umināan Kaman Kāna Fāsiqāan Lā Yastawūna	أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا ۖ كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسْتَوُونَ
032-019 'Ammā Al-Ladhīna 'Āmanū	أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ

<p>Wa `Amilū Aṣ-Ṣālihāti Falahum Jannātu Al-Ma'wá Nuzulān Bimā Kānū Ya'malūna</p>	<p>جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا ۖ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</p>
<p>032-020 Wa 'Ammā Al-Ladhīna Fasaqū Fama'wāhumu An-Nāru Kullamā 'Arādū 'An Yakhrujū Minhā 'U'idū Fihā Wa Qīla Lahum Dhūqū 'Adhāba An-Nāri Al-Ladhī Kuntum Bihi Tukadhhibūna</p>	<p>وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ ۖ تَكذِّبُونَ</p>
<p>032-021 Wa Lanudhīqannahum Mina Al-'Adhābi Al-'Adná Dūna Al- 'Adhābi Al-'Akbari La'allahum Yarjī ūna</p>	<p>وَلَنذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ</p>
<p>032-022 Wa Man 'Aẓlamu Mimman Dhukkira Bi'āyāti Rabbihi Thumma 'A'raḍa 'Anhā 'Innā Mina Al- Mujrimīna Muntaqimūna</p>	<p>وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ</p>
<p>032-023 Wa Laqad 'Ātaynā Mūsá Al- Kitāba Falā Takun Fī Miryatini Min Liqā'ihī Wa Ja'alnāhu Hudáan Libanī 'Isrā'īla</p>	<p>وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ ۖ مِنْ لِقَائِهِ ۖ وَجَعَلْنَاهُ ۖ هُدًى ۖ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ</p>
<p>032-024 Wa Ja'alnā Minhum 'A'immatan Yahdūna Bi'amrinā Lammā Ṣabarū Wa Kānū Bi'āyatīnā Yūqinūna</p>	<p>وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَّةً ۖ يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ</p>
<p>032-025 'Inna Rabbaka Huwa Yafṣilu Baynahum Yawma Al-Qiyāmati Fīmā Kānū Fīhi Yakhtalifūna</p>	<p>إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ ۖ يَخْتَلِفُونَ</p>
<p>032-026 'Awalam Yahdi Lahum Kam 'Ahlaknā Min Qablihim Mina Al- Qurūni Yamshūna Fī Masākinihim 'Inna Fī Dhālika La'āyatīn 'Afalā Yasma' ūna</p>	<p>أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ</p>
<p>032-027 'Awalam Yaraw 'Annā Nasūqu Al-Mā'a 'Ilá Al-'Arđi Al-Juruzi Fanukhriju Bihi Zar`āan Ta'kulu</p>	<p>أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَنُخْرِجُ بِهِ ۖ زَرْعًا ۖ تَأْكُلُ</p>

Minhu 'An`āmuhum Wa 'Anfusuhum 'Afalā Yubşirūna	مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ
032-028 Wa Yaqūlūna Matá Hādhā Al-Fathū 'In Kuntum Şādiqīna	وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
032-029 Qul Yawma Al-Fathī Lā Yanfa`u Al-Ladhīna Kafarū 'Īmānuhum Wa Lā Hum Yunżarūna	قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ
032-030 Fa'a`rid `Anhum Wa Antažir 'Innahum Muntažirūna	فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ